

Domstolens dom (Første Afdeling) af 23. april 2009 — Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber mod Kongeriget Belgien

(Sag C-292/07) ⁽¹⁾

(Traktatbrud — offentlige indkøb — direktiv 2004/18/EF — fremgangsmåderne ved indgåelse af offentlige vareindkøbskontrakter, offentlige tjenesteydelseskontrakter og offentlige bygge- og anlægskontrakter — ukorrekt eller ufuldstændig gennemførelse — manglende gennemførelse inden for den fastsatte frist)

(2009/C 141/07)

Processprog: fransk

Parter

Sagsøger: Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber (ved B. Stromsky, D. Kukovec og M. Konstantinidis, som befuldmægtigede)

Sagsøgt: Kongeriget Belgien (ved D. Haven og J.-C. Halleux, som befuldmægtigede)

Sagens genstand

Traktatbrud — manglende vedtagelse inden for den fastsatte frist af de nødvendige bestemmelser for at efterkomme Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2004/18/EF af 31. marts 2004 om samordning af fremgangsmåderne ved indgåelse af offentlige vareindkøbskontrakter, offentlige tjenesteydelseskontrakter og offentlige bygge- og anlægskontrakter (EUT L 134, s. 114)

Konklusion

1) Kongeriget Belgien har tilsidesat sine forpligtelser i henhold til artikel 1, stk. 2, litra b), sammenholdt med bilag I, samt artikel 9, stk. 1, andet punktum og artikel 8, litra a), nr. i) og iii), artikel 23, stk. 2, artikel 30, stk. 2-4, artikel 31, stk. 1, litra c), artikel 38, stk. 1, artikel 43, stk. 1, litra d), artikel 44, stk. 2, andet afsnit, stk. 3 og 4, artikel 46, stk. 1, artikel 48, stk. 2, litra f), artikel 55, stk. 1, andet afsnit, litra d) og e), og stk. 3, artikel 67, stk. 2, andet og tredje afsnit, artikel 68, litra a), stk. 1, artikel 72 og artikel 74, stk. 1, i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2004/1/EF af 31. marts 2004 om samordning af fremgangsmåderne ved indgåelse af offentlige vareindkøbskontrakter, offentlige tjenesteydelseskontrakter og offentlige bygge- og anlægskontrakter, som ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 2083/2005 af 19. december 2005, idet det ikke har vedtaget de nødvendige love og administrative bestemmelser for at gennemføre dette direktiv.

2) I øvrigt frifindes Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber.

3) Kongeriget Belgien betaler sagens omkostninger.

⁽¹⁾ EUT C 211 af 8.9.2007.

Domstolens dom (Anden Afdeling) af 23. april 2009 — Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber mod Den Helleniske Republik

(Sag C-331/07) ⁽¹⁾

(Traktatbrud — foderstof- og fødevarerlovgivning — forordning (EF) nr. 882/2004 — utilstrækkeligt personale til gennemførelse af veterinærkontrol)

(2009/C 141/08)

Processprog: græsk

Parter

Sagsøger: Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber (ved H. Tserepa-Lacombe og F. Erlbacher, som befuldmægtigede)

Sagsøgt: Den Helleniske Republik (ved S. Charitaki og I. Chalkias, som befuldmægtigede)

Sagens genstand

Traktatbrud — tilsidesættelse af artikel 4, stk. 2, i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 882/2004 af 29. april 2004 om offentlig kontrol med henblik på verifikation af, at foderstof- og fødevarerlovningen samt dyresundheds- og dyrevelfærdsbestemmelserne overholdes (EUT L 165, s. 1) — utilstrækkeligt personale til gennemførelse af veterinærkontrol

Konklusion

1) Den Helleniske Republik har tilsidesat sine forpligtelser i henhold til artikel 4, stk. 2, litra c), i Europa-Parlamentets og Rådets Forordning (EF) Nr. 882/2004 af 29. april 2004 om offentlig kontrol med henblik på verifikation af, at foderstof- og fødevarerlovningen samt dyresundheds- og dyrevelfærdsbestemmelserne overholdes, idet den ikke har truffet de nødvendige foranstaltninger for at afhjælpe det utilstrækkelige personale til gennemførelse af veterinærkontrol i Grækenland

2) I øvrigt frifindes Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber.

3) Den Helleniske Republik betaler sagens omkostninger.

⁽¹⁾ EUT C 247 af 20.10.2007.